

市民税など減免

～8.28水害被災者に～

8.28水害で被災された市民の方に対する市民税の減免措置が次のように決まりました。
減免関係 対象者は、自己の住宅または家財に相当の損害を受けた人
対象税目 8月28日以後に納税期限がくる固定資産税、都市計画税、市・県民税。
納税猶予 8月末まで(納税期限がきた市で)納付が困難な人は9月30日まで納期限を延長。
手続き 市税所(☎1000番)内市民税課、資産税課、徴収課へお問い合わせください。

若返り教室へどうぞ

～9月25日から再開～

夏、休んでいた主婦の「若返り教室」が再開されます。9月は夏あひゆるんだ筋肉をひきしめ積極的な活動をするように誘導です。健康増進のためにぜひどうぞ。
日時 9月25日午前10時から、10月は2日お休み、2日、10日、17日に行なう予定です。
場所 市体育館。
なお、詳しくは体育課(66)局8111番へお問い合わせください。

チューリップのスイセンの球根

～廉価で即売～

花いっぱい会で恒例の「秋植え球根即売会」を下廻のとおり行ないます。ご希望の方はお早めどうぞ。
日時 9月17日～10月末までの毎曜日、午前11時～午後4時まで
場所 古町小学校付近
品種 チューリップ、スイセンなど、各5球詰の1袋60円。

お菓子の展覧会

～21日から小林百貨店で～

県・市共催で9月21日から24日まで、小林百貨店の五階と七階の催し場で第10回新郷菓子品評会が開催されます。豪華なデコレーションケーキなど1500余品の出品があり、場内では実演販売も行なわれ、多くの皆さん多数のおいでをお待ちしております。

市民体育祭に参加を

～10月10日の「体育の日」に～

第3回市民体育祭が10月10日の「体育の日」を中心に開催されます。毎年この体育祭には約3,000人の市民が参加し、盛大に行なわれていますが、主催の市・市教育委員会・市体育協会ではほとんども多くの皆さんの参加を、と呼びかけています。10月10日に各会場で行なわれる競技種

目は次の通りです。
秋・硬式野球、バスケットボール、剣道、高校野球、軟式野球(野球はひつれも東西対抗)、バドミントン、ソフトボール、ラグビー、サッカー、柔道、レスリング、ウエイトリフティング、剣道、フンシング、山岳、陸上競技、体操、ボート、馬術、弓道、相撲、車球、体操

当日は午前9時から県陸上競技場で開会式が行なわれます。まただれでも参加できる運動会やフオーグダシなどの催しを用意されています。

なおこれに先立ち前玉国体に参加する市出身の県代表選手の仕事会があります。皆さん多数のおいでをお待ちしております。参加などの詳しいことについては体育課(66局-8111番)へお問い合わせください。

赤ちゃんコンテスト

3歳児コンテスト 9月30日・10月1日 日報ホールで開催

秋の新潟市赤ちゃん・3歳児コンテストが行なわれます。ふるってご参加ください。
日時 ・赤ちゃんコンテスト=9月30日
・3歳児コンテスト=10月1日
・午前9時半～11時=西新潟地区
・午後1時～3時=東新潟地区
場所 新潟日報ホール
参加資格 ・赤ちゃん=昭和41年10月1日から42年4月1日まで生まれた。市内に居住する赤ちゃん。
・3歳児=昭和38年10月1日から39年4月1日まで生まれた。市内に居住する幼児。当日会場で受け付けます。
申し込み 携帯品 母子手帳。

英語・ロシア語教室

～10月1日まで申し込みを～

市教育委員会で学生を除く一般市民を対象に、英会話、ロシア語の初心者入門講座を開きます。
受講希望者は返信用封筒を同封のうえ10月1日までに市内西廻通6、新潟市教育委員会社会教育課まで、住所、氏名、年齢、勤務先を明記し、お申し込みください。
期間 10月16日～2月末日の毎週月、木曜日
時間 午後6時～午後8時
応募者多数の場合は抽選で決定します。

人権擁護委員に相談を

～西脇さんら4人に委嘱～

このほど人権擁護委員に西脇さんら4人の方が委嘱されました。
人権擁護委員は国民の基本的人権を守るために置かれたものです。判例的制裁、人身売買、村八分などでお困りの方は、秘密は絶対に守られますので、お気軽に委員の自宅へ相談におかけください。

- 西脇新松 市内所島254の4
原 順興 関屋町2の21
三浦新太郎 津島屋1,495の2
真壁松太郎 山本戸395

秋の狂犬病予防注射

～愛犬家は忘れずに～

秋の狂犬病予防注射が行なわれます。愛犬家の皆さんはぜひ犬に注射をお願いします。
料金は注射などの手数料260円、登録手数料が300円となっています。

狂犬病予防注射日程

Table with columns for date, location, and time. Includes sections for 東新潟地区 and 西新潟地区の会場.

ジフテリア 百日せき混合 予防接種

～東新潟は21日から～

東保健所管内の地域でジフテリア、百日せき混合予防接種を行ないます。次に該当する人は必ず予防接種を受けてください。

小児マヒ生ワクチン投与

～必ず受けてください～

県・西保健所では、次の日程で小児マヒ生ワクチン投与を実施します。該当する人は忘れずに受けてください。

- 対象者
・42年2月1日～42年6月30日までに生まれた人。
・41年7月1日～42年1月31日までに生まれた人。
・授乳期に生後3ヵ月になった人。38年2月1日以降に生まれた人で授乳を受けていない人。
●料金1人.....60円 保護者が本年度市民税均等割のみを納めている人。生活保護を受けている人は無料
●持ってきていただくもの
・はきもの、母子手帳(授乳済みの印を押します)
●注意
○受入の方は授乳を受けられません。
○熱や下痢などのある病気のとき。
○心臓、じん臓、肝臓に疾患、糖尿病、かつて患者など。
○癌病を受けて2週間たったいない人。
○はしかワクチン接種後1ヵ月を経過していない人。
※受け付け時間は午後1時30分から3時30分まで。ただし●印の会場は3

ジフテリア、百日せき混合予防接種

- ①第1期、41年6月から42年5月までに生まれた人。
②第2期、昨年1期目の初回接種3回を済ませた人。
③①、②の接種を受けたことのない人。
④接種時期に生後3ヵ月に達した人。
ジフテリア単体接種
①第3期、来年小学校へ入学者。
②第4期、来年小学校を卒業する人。
③①、②の接種を受けた人または接種を希望する人。
料金 混合1回 50円 つり銭のいぬ
単味1回 15円 らぬよう。
なお休日に勤務のある人は医師に相談してから受けてください。
※受け付け時間は 午後1時30分から3時30分まで。ただし●印の会場は3時まで。

ジフテリア・百日せき予防接種日程

Table showing vaccination schedules for 東保健所 and 西保健所 across various regions.

時までは。赤塚、中野小児童館は2時30分まで。

小児マヒ生ワクチン投与日程

Table with columns for date, location, and target area. Includes dates for 9/30 and 10/2.

100万円の最短コース
安田の貸付信託
2年もの年6分3厘5毛 元金保証 5年もの年7分2厘2毛 10万円
あなたの利益のコンサルタント
安田信託銀行新潟支店

挙式から新婚旅行まで 安心しておまかせ
ホテル新沼 333代 TEL 333-3

秋の新作発表
ご婚礼調度品
70数セットの大量陳列
(株)新潟丸

水洗なみの清潔さを生む
AIR-FIT 掃除機
現金正価 36,800円
新沼原總代理(株)池田木工所

この欄の広告係 博報堂新潟営業所 TEL 22666